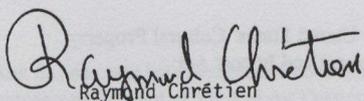


FAIT à Washington, ce deuxième jour d'avril, 1997, en français et en anglais,  
les deux textes faisant également foi.

  
Raymond Chrétien

POUR LE GOUVERNEMENT  
DU CANADA:

POUR LE GOUVERNEMENT  
DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:

Joseph Duffy  
Anthony Wayne

